



Финансовый комитет

Distr.: General
1 February 2022
Russian
Original: English

Двадцать седьмая сессия
Кингстон, 13–15 июля 2022 года
Пункт 7 предварительной повестки дня*
**Обзор Дарственного фонда для проведения
морских научных исследований в Районе**

Обзор круга ведения Дарственного фонда для проведения морских научных исследований в Районе

Доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. Дарственный фонд для проведения морских научных исследований в Районе содействует участию квалифицированных ученых и технического персонала из развивающихся стран в программах морских научных исследований путем предоставления им субсидий и ресурсов. В этой связи Ассамблея в своем решении относительно применения программного подхода к развитию потенциала¹ просила Генерального секретаря разработать и реализовать специальную стратегию в области развития потенциала с учетом элементов, указанных в его соответствующем докладе², в том числе пересмотреть круг ведения Дарственного фонда в целях решения выявленных проблем, в частности для того, чтобы капитал Фонда мог использоваться для поддержки деятельности по подготовке и оказанию технической помощи.

2. В настоящем докладе в сжатом виде изложены проблемы, которые были выявлены в отношении функционирования Дарственного фонда и которые повлекли за собой вышеупомянутую просьбу Ассамблеи, приводится краткий обзор состояния Фонда и содержатся предложения относительно пересмотра модели функционирования Фонда.

* ISBA/27/FC/L.1.

¹ ISBA/26/A/18.

² ISBA/26/A/7.



II. Справочная информация

3. Дарственный фонд был учрежден Ассамблеей на ее двенадцатой сессии в 2006 году³. Согласно пунктам 2 и 3 статьи 143 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву основные цели Фонда заключаются в том, чтобы позволить Международному органу по морскому дну содействовать проведению морских научных исследований в Районе и поощрять их, в том числе путем разработки программ на благо развивающихся государств и наименее развитых в техническом отношении государств. Следовательно, цели Фонда состоят в содействии проведению морских научных исследований в Районе и в их поощрении на благо всего человечества, в частности путем содействия участию квалифицированных ученых и технического персонала из развивающихся стран в программах морских научных исследований и путем обеспечения им возможностей в плане участия в осуществляемых на основе международного сотрудничества мероприятиях научно-технического характера, в том числе через посредство программ профессиональной подготовки, технической помощи и научного сотрудничества⁴. Круг ведения, ориентиры и процедуры Дарственного фонда были приняты Ассамблеей в 2007 году⁵.

4. В настоящее время Дарственный фонд существует в виде специального счета, учрежденного Генеральным секретарем в соответствии с финансовыми положениями Органа. Первоначальный капитал Фонда составлял образовавшийся на 18 августа 2006 года остаток от регистрационных сборов, уплаченных первоначальными вкладчиками в соответствии с резолюцией II третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву Подготовительной комиссии Международного органа по морскому дну и Международному трибуналу по морскому праву во исполнение пункта 7 а) резолюции II, вместе с накопившимися процентными поступлениями. В 2008–2021 годах небольшое число государств-членов и два контрактора внесли в Фонд 27 взносов. Основными донорами стали Германия (276 719 долл. США), Норвегия (250 000 долл. США), Япония (100 000 долл. США), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (85 053 долл. США), Мексика (57 500 долл. США) и Китай (60 000 долл. США). В числе других доноров — Республика Корея (30 000 долл. США), Испания (25 514 долл. США), Нигерия (10 000 долл. США), Монако (5251 долл. США) и Тонга (1000 долл. США). Недавно был сделан ряд отдельных взносов на цели, связанные с задачами Фонда, но не взносы в сам Фонд, в том числе взносы на финансирование стажировок от Французского научно-исследовательского института по эксплуатации морских ресурсов (ИФРЕМЕР) (Франция) и Национального океанографического центра (Соединенное Королевство). По состоянию на январь 2022 года капитал Фонда (без учета накопленных процентов) составлял 3 563 567 долл. США. В настоящее время эта сумма инвестирована на счетах денежного рынка на Ямайке под ставку в 4 процента.

5. В соответствии с резолюцией об учреждении Фонда использованию подлежат только поступления в Фонд. Любой неизрасходованный на конец того или иного года остаток поступивших средств переносится на следующий год и по-прежнему подлежит распределению в течение последующего двухгодичного периода. По окончании такого периода любой неизрасходованный остаток поступивших средств добавляется в капитал.

³ См. ISBA/12/A/11.

⁴ Там же, п. 2

⁵ ISBA/13/A/6, приложение.

III. Круг ведения

6. Заявка на выделение помощи из Фонда обычно представляется развивающейся страной, являющейся членом Органа. Однако Генеральный секретарь может принимать заявку от любой другой страны, удостоверившись в том, что она пойдет на пользу ученым из развивающихся стран⁶ (например, если то или иное учреждение предлагает осуществлять подготовку ученых из развивающихся стран). Все полученные заявки оцениваются консультативной группой. Группа выносит рекомендации Генеральному секретарю, который затем принимает решение о предоставлении финансовой помощи на основе этих рекомендаций и при условии наличия средств. Члены группы, которые назначаются на трехлетний срок, отбираются с должным учетом принципа справедливого географического представительства. В состав группы входят постоянные представители при Органе и представители учебных заведений или организаций международного характера, а также отдельные лица, тесно связанные с работой Органа. Секретариат Органа выполняет функции секретариата Фонда.

7. Помощь по линии Фонда может предоставляться для целей участия в программах подготовки, однако в принципе не должна выделяться на программы академического обучения, ориентированного на получение ученых степеней или дипломов. Получатели помощи, выделяемой для целей участия в программах морских научных исследований, научного сотрудничества или технического содействия обязаны представлять в секретариат доклад об использовании выделенных средств, отдаче от оказанной помощи и полученных результатах.

8. Согласно кругу ведения, секретариат также прилагает усилия к заключению договоренностей с университетами, научными учреждениями, контракторами и другими субъектами о предоставлении ученым из развивающихся стран возможностей для участия в деятельности по проведению морских научных исследований в Районе. Такие договоренности включают соглашения о снижении или отмене платы за обучение. За прошедшие годы сформировалась неофициальная сеть учреждений-партнеров, члены которой включают в себя уже упоминавшиеся выше Национальный океанографический центр и ИФРЕМЕР, а также Национальный институт океанических технологий (Индия), Федеральный институт землеведения и природных ресурсов (Германия), Музей естественной истории (Соединенное Королевство), Дюкский университет (Соединенные Штаты Америки) и «Интеридж».

IV. Обзор деятельности по линии Дарственного фонда для проведения морских научных исследований в Районе

9. За период с 2008 по 2020 год участие в программах подготовки, исследовательской работе и других мероприятиях в области морских научных исследований, проводимых различными учреждениями за счет субсидий по линии Дарственного фонда, приняли 145 квалифицированных специалистов из 50 стран. В целом 39 процентов получателей субсидий представляли Группу азиатско-тихоокеанских государств, 36 процентов — Группу африканских государств и 16 процентов — Группу государств Латинской Америки и Карибского бассейна. Поддержкой Фонда воспользовалось также небольшое число участников (5 процентов) из Группы восточноевропейских государств и Группы западноевропейских и других государств (4 процента). Из общего числа бенефициаров

⁶ Там же, п. 7.

66 процентов представляли малые островные развивающиеся государства⁷ и 31 процент — наименее развитые страны⁸. На сегодняшний день помощью Фонда не воспользовался ни один представитель развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. Женщины составляли приблизительно 39 процентов бенефициаров.

10. Большинство мероприятий, профинансированных из средств Дарственного фонда, были связаны с участием в семинарах и симпозиумах, а не в практических программах обучения в области науки и техники. Значительное число этих мероприятий было сосредоточено на темах права и политики в вопросах океана, а не на научных проектах⁹. По-видимому, это было обусловлено двумя основными факторами: сферой охвата и характером предложений по проектам, которые были получены консультативной группой и разработаны без предварительных консультаций с Органом и в отсутствие нормативной базы в области морских научных исследований, которая могла бы послужить руководством; и отсутствием перечня приоритетных потребностей развивающихся государств в области наращивания потенциала, которым можно было бы руководствоваться в процессе отбора¹⁰.

V. Обзор программ по наращиванию потенциала и решение относительно развития потенциала

11. В феврале 2020 года секретариат организовал международный семинар по укреплению потенциала, ресурсам и оценке потребностей. В семинаре приняли участие представители членов Органа и наблюдателей при Органе, эксперты из международных, региональных и национальных организаций, подрядчики и национальные эксперты. Доклад о работе семинара был размещен на веб-сайте Органа¹¹, а краткое изложение его результатов представлено в документе [ISBA/26/A/12](#).

12. В качестве вклада в работу семинара и в соответствии с высокоуровневым действием 5.1.3 («Проводить регулярные оценки эффективности и актуальности осуществляемых Органом программ и инициатив по наращиванию потенциала») высокоуровневого плана действий¹² секретариат при содействии консультантов подготовил всеобъемлющий обзор всех программ и инициатив по наращиванию потенциала, осуществленных Органом в период 1994–2019 годов¹³. Помощь в подготовке обзора и проведении семинара оказывал консультативный комитет, учрежденный Генеральным секретарем для оказания экспертной

⁷ Микронезия (Федеративные Штаты), Острова Кука, Папуа — Новая Гвинея, Тонга, Тринидад и Тобаго, Фиджи и Ямайка.

⁸ Ангола, Бангладеш, Мавритания, Мадагаскар и Сьерра-Леоне.

⁹ Почти половина (48 процентов) бенефициаров приняли участие в программах по праву и политике в вопросах океана, предлагаемых Родосской академией по морскому праву и политике, Академией международного морского права и политики им. Марко Поло и Чжэн Хэ и Шанхайским университетом транспорта.

¹⁰ Этот же вопрос был поднят Группой африканских государств в ее замечаниях относительно Дарственного фонда, содержащихся в документе, который она представила на двадцать пятую сессии в 2019 году и который был посвящен программам подготовки кадров для развивающихся стран ([ISBA/25/A/8](#)).

¹¹ International Seabed Authority, “International workshop on capacity development, resources and needs assessment”, July 2020. Available at www.isa.org.jm/node/19637.

¹² [ISBA/25/A/15](#), приложение II.

¹³ International Seabed Authority, “Review of capacity-building programmes and initiatives implemented by the International Seabed Authority, 1994–2019”, July 2020. Available at <https://isa.org.jm/files/files/documents/CD%20assessment%20report.pdf>.

помощи и предоставления стратегических рекомендаций секретариату. Проект документа об обзоре был доработан с учетом замечаний членов консультативного комитета, подгруппы Юридической и технической комиссии по подготовке и участников семинара и материалов, полученных от государств¹⁴ в ходе открытых консультаций, проведенных в период с апреля по июнь 2020 года. Кроме того, в течение того же периода секретариат провел опрос, в котором предложил всем членам Органа определить свои приоритетные потребности в развитии потенциала в связи с ролью и мандатом, возложенными на Орган согласно Конвенции¹⁵.

13. По итогам обзора и семинара были выявлены следующие основные проблемы, связанные с управлением Дарственным фондом: с Органом не консультируются при организации мероприятий по наращиванию потенциала и отбору участников; основное внимание при проведении значительного числа программ подготовки уделяется не осуществлению пунктов 2 и 3 статьи 143 Конвенции, а морскому праву и политике; и имеется необходимость расширять сеть учреждений, получающих субсидии, с тем чтобы эта сеть представляла учреждения из различных регионов. Что касается финансирования, то участники семинара отметили, что до сих пор взносы делались только членами Органа и одним контрактором, хотя круг ведения позволяет получать взносы от самых разных субъектов. Одно из важных выявленных ограничений заключается в том, что использовать можно только проценты, начисляемые на капитал Фонда. По всей видимости, такая модель финансирования препятствует всестороннему достижению целей Фонда. Как правило, доноры не хотят делать взнос в капитал, а хотят видеть привязанные к срокам и измеримые результаты от финансирования проекта. Это основная причина, по которой некоторые доноры недавно решили поддержать конкретные инициативы, а не делать взносы в капитал Фонда.

14. Как отмечалось выше, результаты семинара легли в основу доклада Генерального секретаря Ассамблеи о применении программного подхода к развитию потенциала¹⁶. Опираясь на этот доклад, Ассамблея приняла решение относительно применения программного подхода к развитию потенциала, в котором она, в частности, просила Генерального секретаря разработать и реализовать специальную стратегию в области развития потенциала¹⁷.

15. После принятия этого решения специальная программа по развитию потенциала была включена в бюджет на финансовый период 2021–2022 годов (программа 2.8 «Укрепление потенциала и техническое сотрудничество»). Одновременно с этим Генеральный секретарь учредил сеть национальных координационных центров по развитию потенциала. Поскольку на конкретные проекты, связанные с развитием потенциала, было привлечено больше внебюджетных взносов, Генеральный секретарь также учредил в 2018 году в соответствии с финансовыми положениями вспомогательный целевой фонд для обеспечения прозрачности и отчетности по внебюджетным взносам.

¹⁴ Колумбия, Куба, Норвегия, Перу и Филиппины.

¹⁵ См. International Seabed Authority, “National capacity development priorities identified by members of the International Seabed Authority in 2020”, Policy Brief, No. 01/2021. Available at www.isa.org.jm/files/files/documents/Capacity_Development_Policy_Brief_01-2021_rev2.pdf.

¹⁶ ISBA/26/A/7.

¹⁷ ISBA/26/A/18.

VI. Воздействие пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19)

16. В марте 2020 года деятельность Дарственного фонда была приостановлена в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19). Учитывая итоги упоминавшегося выше семинара и последующие рекомендации Ассамблеи, а также ввиду отсутствия предложений по проектам было принято решение не возобновлять деятельность по линии Фонда до дальнейшего рассмотрения этого вопроса. Следует также отметить, что срок полномочий членов консультативной группы закончился 31 декабря 2020 года и продлен не был. Соответственно, в 2020 и 2021 годах никаких расходов по линии Фонда не производилось. Сложившаяся ситуация предоставляет идеальную возможность пересмотреть круг ведения и структуру Фонда до возобновления связанной с ним деятельности.

VII. Будущее финансирование Дарственного фонда для проведения морских научных исследований в Районе

17. Первоначальный капитал Дарственного фонда составлял 2 631 803 долл. США (средства на счету зарегистрированных первоначальных вкладчиков). За последние 16 лет были сделаны взносы в капитал в размере 931 763 долл. США (то есть в среднем около 58 000 долл. США в год). Совокупный объем процентных поступлений составил 1 056 251 долл. США, в то время как на финансирование различных проектов было выделено 610 209 долл. США. По состоянию на январь 2022 года стоимость активов Фонда (капитал плюс накопленные проценты) составляла 4 009 608 долл. США. Таким образом, чистый доход за 16 лет составляет 2 процента в год. Такой относительно низкий уровень доходности в первую очередь является результатом исторически низких процентных ставок, однако ситуацию усугубляла крайне консервативная инвестиционная политика. Только в 2017 году Финансовый комитет одобрил несколько более активную инвестиционную политику, вложив средства Фонда в счет денежного рынка с фиксированной ставкой в размере 2,25 процента (по сравнению с 0,7 процента в 2016 году). В настоящее время доходность счета Jamaica Money Market Brokers Limited составляет 4 процента в год и, по прогнозам, может увеличиться в случае поступления новых взносов в капитал и роста мировых процентных ставок.

18. Как отмечалось выше, вторым основным ограничением, связанным с функционированием Дарственного фонда, является невозможность использовать новые взносы эффективным образом, поскольку разрешается расходовать только получаемые каждый год процентные поступления. Это означает, например, что эффективная выгода от инвестиций в размере 20 000 долл. США составляет всего 800 долл. США (при процентной ставке в 4 процента), что является слабым стимулом для вложения средств потенциальными донорами.

19. Более эффективный способ распоряжения капиталом Дарственного фонда, который, в частности, был рекомендован участниками состоявшегося в 2020 году семинара по укреплению потенциала, заключается в том, чтобы разрешить в дополнение к использованию накопленных процентов ограниченное использование капитала, с тем чтобы обеспечить для Органа постоянный приток поступлений на протяжении времени. Например, если предположить, что минимальная процентная ставка составит 4 процента, а ежегодная сумма поступлений в Фонд — 50 000 долл. США (что отражает средний показатель за прошлые периоды), то в течение следующих пяти лет можно будет получать постоянный доход в размере 400 000 долл. США в год без существенного сокращения общего капитала. Этот сценарий отражен в приведенной ниже таблице.

Инвестиционная модель Дарственного фонда для проведения морских научных исследований в Районе

Период	Капитал (плюс взнос в капитал в размере 50 000 долл. США в год) (в долл. США)	Процентная ставка (в процентах)	Количество дней	Проценты за период (в долл. США)	Накопленные проценты (в долл. США)	Расходуемые проценты и капитал (в долл. США)	Накопленный капитал и проценты (в долл. США)
Конечное сальдо на декабрь 2021 года	–	–	–	–	–	–	4 009 608
2022 год	4 009 608	4,0	365	160 384	160 384	(400 000)	3 769 992
2023 год	3 819 992	4,0	365	152 800	313 184	(400 000)	3 572 792
2024 год	3 622 792	4,0	365	144 912	458 096	(400 000)	3 367 704
2025 год	3 417 704	4,0	365	136 708	594 804	(400 000)	3 154 412
2026 год	3 204 412	4,0	365	128 176	722 980	(400 000)	2 932 588
2027 год	2 982 588	4,0	365	119 304	842 284	(400 000)	2 701 892

20. Цифры, приведенные в таблице выше, разумеется, будут меняться в случае повышения или понижения процентных ставок, изменения объема предполагаемых ежегодных взносов в капитал или принятия Финансовым комитетом решения увеличить или уменьшить желаемый уровень дохода. Сумма, выделяемая из Дарственного фонда, может пересматриваться Комитетом на ежегодной основе.

21. Хотя эти изменения в модели финансового управления Дарственным фондом со временем приведут к сокращению средств Фонда, их можно рассматривать в качестве временной меры, направленной на повышение эффективности в использовании средств Фонда на благо развивающихся государств в соответствии с принципами общего наследия, и в качестве переходной меры, которая будет действовать до момента полного введения в действие механизма справедливого распределения выгод, получаемых в связи с добычей глубоководных минеральных ресурсов.

VIII. Предлагаемая пересмотренная модель

22. Предлагается, чтобы начиная с 2022 года в течение первоначального пятилетнего периода (при условии ежегодного рассмотрения этого вопроса Финансовым комитетом) средства из Дарственного фонда использовались в качестве стартового капитала для поддержки нового целевого фонда с участием многих доноров, который будет называться «Партнерский фонд Международного органа по морскому дну». Этот партнерский фонд призван обеспечить транспарентный механизм, с помощью которого доноры могли бы содействовать осуществлению стратегических программных приоритетов, в частности плана действий Органа в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития¹⁸ (т. е. его плана действий в области морских научных исследований), и стратегии в области развития потенциала (при условии ее принятия Ассамблеей). Текущие цели Дарственного фонда, которые в полной мере согласуются с планом действий в области морских научных исследований, будут включены в цели партнерского фонда, и подлежащие расходованию на ежегодной основе средства Дарственного фонда будут использоваться для поддержки соответствующих мероприятий

¹⁸ ISBA/26/A/17, приложение.

в рамках партнерского фонда. Это послужит для доноров бóльшим стимулом для инвестирования в целях содействия деятельности Органа и достижению результатов, определенных в рамках соответствующей нормативной базы.

23. В контексте учреждения партнерского фонда необходимо учесть ряд аспектов, которые перечислены ниже:

а) *Финансирование.* Партнерский фонд будет учрежден в качестве специального фонда в соответствии с финансовыми положениями.

б) *Взносы.* Доноры могут вносить в партнерский фонд взносы на общие или конкретные цели (т.е. взносы, предназначенные для конкретных проектов, или взносы общего характера). Будут разработаны стандартные положения соглашений об управлении между донором и партнерским фондом.

в) *Задачи.* Задачи партнерского фонда будут согласовываться с ключевыми стратегическими направлениями деятельности Органа, определенными в его стратегическом плане, высокоуровневом плане действий и программных документах, таких как план действий в области морских научных исследований и стратегия в области развития потенциала.

г) *Управление.* Партнерский фонд должен иметь специальную структуру управления в виде партнерского совета, в котором будут представлены государства-члены из числа доноров. В состав партнерского совета войдут также председатели Финансового комитета и Юридической и технической комиссии.

е) *Система мониторинга и оценки.* Для целей обеспечения подотчетности и транспарентности необходимо разработать и внедрить специальную систему мониторинга и оценки.

ф) *Секретариат.* Функции секретариата партнерского фонда будет выполнять секретариат Органа.

24. Отчетность будет представляться в соответствии с требованиями доноров и финансовыми положениями, включая требования к ревизии. Именно такой механизм действует в отношении уже существующего вспомогательного целевого фонда, о котором говорилось в пункте 15. Основные различия между вспомогательным целевым фондом и предлагаемым партнерским фондом заключаются в том, что первый из них создавался для размещения конкретных, но спонтанно возникающих внебюджетных взносов и обеспечения бюджетной ответственности за них. У него нет общей многосторонней структуры управления и системы мониторинга и оценки, которые считаются важными элементами, побуждающими доноров инвестировать средства в деятельность Органа. Поэтому ожидается, что со временем партнерский фонд заменит собой действующий вспомогательный целевой фонд.

25. Предлагаемый проект круга ведения партнерского фонда приводится в приложении II.

IX. Рекомендации

26. Комитету предлагается:

а) рекомендовать Ассамблее просить Генерального секретаря учредить партнерский фонд Международного органа по морскому дну в качестве целевого фонда Органа на основании финансового положения 5.5 с целями и кругом ведения, изложенными в приложении II к настоящему докладу;

b) рекомендовать Ассамблее уполномочить Генерального секретаря в период с 2022 по 2026 год расходовать из суммы капитала и накопленных процентов Дарственного фонда не более 400 000 долл. США в год в качестве вклада в партнерский фонд;

c) рекомендовать Ассамблее призвать членов Органа, другие государства, контракторов, соответствующие международные организации, академические, научные и технические учреждения, благотворительные организации, корпорации и частных лиц делать взносы в партнерский фонд.

Приложение I

Таблица 1
Взносы в Дарственный фонд для проведения морских научных исследований в Районе, 2008–2021 годы

<i>Источник капитала</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
Первоначальный капитал	2 631 803
Доноры	
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	85 053
Мексика	57 500
Испания	25 514
Норвегия	250 000
Германия (регистрационный сбор)	276 719
Нигерия	10 000
Япония	100 000
Республика Корея	30 000
Тонга	1 000
Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов	7 777
Монако	5 251
Китай	60 000
Полученные проценты	22 950
Всего	3 563 567

Таблица 2
Расходы Дарственного фонда для проведения морских научных исследований в Районе, 2008–2019 годы

<i>Выплаты учреждениям-получателям и банковские сборы</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
«Интеридж»	75 000
Авансовые платежи в Целевой фонд добровольных взносов (2009 год)	60 000
Центр совместного использования ресурсов, Родосская академия морского права и политики, Соединенные Штаты Америки	210 419
Национальный институт океанографии, Индия	49 650
Дюкский университет, Соединенные Штаты Америки	41 456
ИНДИП	41 380
Второй океанографический институт, Китай	45 420
Целевая группа по расширению континентального шельфа, Португалия	1 257
Летняя программа подготовки Академии международного морского права и политики им. Марко Поло и Чжэн Хэ, Китай	37 020
Шанхайский университет транспорта, Китай	36 030
Общество глубоководной биологии	12 000
Банковские сборы	577
Всего	610 209

Таблица 3
Объем выделенных средств за год, 2008–2019 годы

<i>Год и общая сумма банковских сборов</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
2008 год	50 000
2009 год	125 074
2010 год	100 451
2011 год	75 000
2012 год	18 000
2013 год	45 000
2014 год	51 677
2015 год	39 880
2016 год	22 500
2017 год	22 000
2018 год	32 500
2019 год	27 550
Банковские сборы	577
Всего	610 209

Приложение II

Проект круга ведения Партнерского фонда Международного органа по морскому дну

1. Партнерский фонд Международного органа по морскому дну учреждается в качестве целевого фонда с участием многих доноров в соответствии с положением 5.5 финансовых положений Органа.

Задачи

2. Задачами Партнерского фонда являются:

а) стимулирование и поощрение проведения морских научных исследований в Районе на благо всего человечества и предоставление обладающим необходимой квалификацией ученым и техническому персоналу из развивающихся государств возможности участвовать в международных программах морских научных исследований, в том числе посредством осуществления программ профессиональной подготовки, технической помощи и научного сотрудничества;

б) содействие осуществлению плана действий Органа в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития;

с) участие в разработке, планировании и осуществлении специальных программ и мероприятий по развитию потенциала в соответствии с приоритетными потребностями, определенными развивающимися государствами — членами Органа;

д) увеличение вклада Органа в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижение целей в области устойчивого развития.

Деятельность

3. К деятельности, которая будет финансироваться по линии данного целевого фонда, относятся:

а) разработка и осуществление программ морских научных исследований в Районе в соответствии со стратегическими научно-исследовательскими приоритетами, определенными в плане действий Органа в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, в интересах обладающих необходимой квалификацией ученых и технического персонала, а также соответствующих национальных и региональных учреждений из развивающихся стран и регионов;

б) разработка и осуществление программ подготовки кадров в соответствии с решением Ассамблеи относительно применения программного подхода к развитию потенциала, в частности направленных на удовлетворение приоритетных потребностей в развитии потенциала, определенных развивающимися государствами — членами Органа;

с) планирование и осуществление программ и мероприятий в области оказания технической помощи, которые будут способствовать реализации стратегического плана Органа на период 2019–2023 годов и его высокоуровневого плана действий и плана действий в области морских научных исследований и применению программного подхода к развитию потенциала;

d) налаживание многоуровневых партнерских отношений в области осуществления программ морских научных исследований в Районе и распространение и совместное использование их результатов с заинтересованными государствами-членами, контракторами, представителями соответствующих секторов океанической отрасли, Организацией Объединенных Наций и ее фондами и программами, соответствующими субрегиональными, региональными и международными организациями, научными сообществами и соответствующими группами гражданского общества.

Подлежащие покрытию расходы

4. В отношении деятельности, осуществляемой Органом, средства Партнерского фонда могут использоваться для финансирования:

- a) расходов на персонал (за исключением консультантов, нанимаемых по краткосрочным контрактам, и временных сотрудников);
- b) расходов на консультантов, нанимаемых по краткосрочным контрактам, и временных сотрудников;
- c) услуг по контрактам;
- d) аренды оборудования и офисных помещений;
- e) информационной работы, практикумов, конференций и совещаний;
- f) путевых расходов.

5. В контексте предыдущего пункта «расходы на персонал (за исключением консультантов, нанимаемых по краткосрочным контрактам, и временных сотрудников)» включают в себя заработную плату и пособия, выплачиваемые из средств Партнерского фонда в соответствии с политикой и процедурами Органа, а «расходы на консультантов, нанимаемых по краткосрочным контрактам, и временных сотрудников» включают в себя гонорар, выплачиваемый из средств Фонда в надлежащих случаях в соответствии с политикой и процедурами Органа.

6. В отношении деятельности, осуществляемой получателями, средства Партнерского фонда могут использоваться для покрытия удовлетворяющих критериям расходов в соответствии с применимой политикой и процедурами Органа.

Ориентировочная схема результатов

7. Ориентировочная схема результатов финансируемой Партнерским фондом деятельности, подготовленная секретариатом по итогам консультаций с донорами, размещается на веб-сайте Партнерского фонда. Эта схема может время от времени пересматриваться по согласованию с донорами и будет использоваться только для целей мониторинга и оценки.

Ориентировочный бюджет

8. Орган размещает ориентировочную информацию по бюджету Партнерского фонда на веб-сайте Фонда, и эта информация может периодически обновляться секретариатом по согласованию с донорами. Эта информация размещается исключительно в справочных целях.

Бухгалтерский учет и финансовая отчетность

9. Секретариат ведет отдельный учет и счета главной книги в отношении средств, поступающих в Партнерский фонд, и производимых из него выплат. Бухгалтерский учет, внутренний контроль и ревизия осуществляются в соответствии с финансовыми положениями и правилами Органа.

Субсидии получателям

10. Как распорядитель Партнерского фонда от имени доноров Орган заключает соглашения о субсидировании с получателями в соответствии с целями Фонда и на условиях, изложенных в соглашениях о субсидировании. Такие соглашения могут заключаться в отношении максимальной суммы взносов, которую все доноры согласились предоставить в соответствии с соглашениями об управлении между секретариатом и донорами. Секретариат отвечает за надзор за деятельностью, финансируемой в рамках любого соглашения о субсидировании.

Управление

11. Партнерский совет создается для следующих целей:

- а) осуществление стратегического руководства и управления в отношении деятельности Партнерского фонда и утверждение стратегических приоритетов;
- б) утверждение годовых планов работы и бюджетов, представляемых секретариатом;
- с) рассмотрение отчетов о ходе работы, представляемых секретариатом на основании ориентировочной схемы результатов, указанной в пункте 7.

12. Партнерский совет проводит ежегодные заседания, созываемые секретариатом. Заседания могут проводиться либо в очном, либо в виртуальном режиме, и решения принимаются на основе консенсуса. Секретариат может принять решение о проведении специальных заседаний Партнерского совета по просьбе его членов.

13. В состав Партнерского совета входят следующие члены:

- а) представители секретариата, в том числе в должности председателя;
- б) представитель каждого из пяти основных доноров, делающих взносы в Партнерский фонд;
- с) председатели Финансового комитета и Юридической и технической комиссии.

14. Каждого представителя донора может в качестве наблюдателя сопровождать технический эксперт. Доноры, делающие взносы в другие находящиеся в ведении Органа целевые фонды, которые, по определению секретариата, способствуют достижению целей Партнерского фонда, также могут приглашаться секретариатом для участия в обсуждениях в Партнерском совете.

15. Секретариат может по согласованию с донорами приглашать на заседания Партнерского совета другие соответствующие заинтересованные стороны, включая технических экспертов, страны-партнеры и структуры, такие как Межправительственная океанографическая комиссия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Организация экономического сотрудничества и развития, Международная морская организация и другие соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций и международные организации.
